

# El Heraldó Nacional

PERIODICO DE INFORMACION GENERAL PARA AQUILATAR LOS VALORES NACIONALES

AÑO I

Panamá, Diciembre 27, 1939.

Número 7

## Una Política Nacionalista De Amplio Sentido

### SE INAUGURAN EN DAVID CENTRO "ARNULFO ARIAS" Y COMITE "MANEL PINO"

En la ciudad de David, capital de la Provincia de Chiriquí, se inauguraron hace algunos días, conjuntamente y con gran regocijo público, el Centro Arnulfo Arias y el Comité Manuel Pino R. Al acto asistieron más de dos mil personas de todos los matices sociales y en medio de grandes exclamaciones de júbilo dieron vivas al doctor Arnulfo Arias,

al Dr. Fernández Jaén y al Coronel Pino.

He aquí el discurso pronunciado por el señor José Brígido Martínez A. en aquel acto político, que es la iniciación de las actividades electorales Chiricanas, tendientes a llevar al solio presidencial al Dr. Arnulfo Arias.

Pasa a la 3ª página).

### COMPLACE EDITORIAL SOBRE FUTUROS DIPUTADOS

A continuación publicamos la carta recibida por nuestro Director en relación con editorial de esta hoja sobre "Selección de Diputados". Agradecemos los conceptos expresados y nos complace que haya quienes hagan oír su voz en pro o en contra de ciertos problemas que afectan a la juventud, porque es así de por necesidad.

Remedios, 21 de Nov. 1939. Sr. Eduardo A. Guerra, Director de EL HERALDO NACIONAL.

Panamá, 26 de Diciembre de 1939.

(Pasa a la página 4ª).

### GRANDIOSO RECIBIMIENTO AL DR. ARNULFO ARIAS

Millares de ciudadanos se congregaron en la Estación del Ferrocarril de esta ciudad el jueves 21 a las cuatro de la tarde para dar la bienvenida al líder de la juventud nacional doctor Arnulfo Arias, candidato a la Presidencia de la República

para el próximo cuatrienio Constitucional. Con la mayor compostura, sin las algaracas de festival por el duelo que aflige a la nación, el pueblo concurrió a recibir con los brazos abiertos al candidato.

(Pasa a la 3ª página).



DR. ARNULFO ARIAS,

destacado líder de la juventud nacional a quien se tributó a su regreso a la patria una sencilla, pero imponente y concurrida manifestación de simpatía el 21 de los corrientes. Representantes de todos los pueblos de la República concurrieron a darle la bienvenida. Su triunfo como candidato está asegurado con el respaldo absoluto de la masa popular y con las garantías de un gobierno democrático, ajeno a influencias extrañas.

### NOBLE ACTITUD DEL CONTRALOR HAZERA

El Contralor Hazera, hábilmente secundado por el Sub-Contralor Arango, se empeñó este año en pagar a los empleados públicos, antes de la Navidad a fin de hacer más fácil el problema de esta festividad en los hogares de los empleados de la nación. Todas las dificultades han sido vencidas con la colaboración de los empleados encargados de la preparación de los cheques y el Contralor ha cumplido su promesa en beneficio de los servidores públicos.

### FUNDOSE "UNION MUSICAL CHIRICANA"

Con el fin de fomentar el arte musical en la provincia chiricana se ha fundado en la ciudad de David una sociedad formada por músicos, aficionados a la música y a la cultura en general. En esta tarea de perfeccionamiento espiritual que se proponen los socios.

Esta institución, que se inicia con los mejores augurios, se propone además beneficiar a todos los socios, especialmente a los que se dedican al cultivo de la música, prestándoles determinados servicios. El plan de acción y los nobles propósitos que

(Pasa a la página 4ª).

### Y HUBO QUIENES CLAUDICARON

El luctuoso acontecimiento de la muerte del doctor Arosemena dió lugar a que enemigos de la Presente administración y adversarios de la candidatura del Dr. Arnulfo Arias, se aprovecharan de la oportunidad para provocar hondas divisiones en las compactas filas del Gobierno. No faltó quienes se prestaran para las supuestas combinaciones de última hora proyectadas por el adversario y no faltaron quienes claudicaran una vez más, rompiendo compromisos públicamente adquiridos. Y

(Pasa a la 4ª página).

### GALERIA DE CANDIDATOS A DIPUTADO

Desde nuestro próximo número iniciaremos nuestra columna "Galería de candidatos a Diputado" con el fin de darlos a conocer de acuerdo con el respaldo popular que tengan en sus respectivas provincias; daremos especial preferencia a aquellos que en nuestro concepto y el de las personas del país tienen mayores méritos y mayores simpatías para aspirar con posibilidades de éxito y sin la vulgar imposición una curul en la próxima Asamblea Nacional. A medida que los candidatos nos expongan sus proyectos y planes en el caso de salir electos los daremos a conocer.

### DEMOCRATICO BOSQUEJA EL DR. ARIAS AL LLEGAR AL PAIS

El Dr. Arnulfo Arias en su brillante discurso pronunciado en la estación del Ferrocarril, a su llegada a la patria, después de representar dignamente nuestra República ante los Gobiernos de varios países europeos y ante varios congresos internacionales para lo cuales fué designado especialmente en muchas ocasiones, expuso a grandes rasgos las características salientes de su administración como Presidente de la República. Uno de los aspectos más importantes de la futura administración es el de una política nacionalista de amplio sentido democrático, sin exclusivismos odiosos y ajustada a la realidad de todos nuestros pueblos. Así lo hace ver en el párrafo siguiente de su discurso:

Aquí en Panamá solo debe existir, germinar y desarrollarse un sólo credo, una sola doctrina, una sola fuerza directriz, nuestro Panameñismo. Panameñismo sano, sereno basado en la investigación y en el estudio de nuestra geografía, nuestra geología, nuestra flora, nuestra fauna, nuestra historia y nuestros componentes éticos. Sólo así podremos lograr la excelencia de instituciones bien equilibradas y el gobierno perfecto que produzca "mayor suma de felicidad posible", "mayor suma de seguridad y estabilidad".

(Pasa a la Página 4)

### DESCONSOLADOR ABANDONO DE LA REGION FRONTERIZA

Hace mucho tiempo que una zona de la frontera de la provincia de Chiriquí, que es la zona de la frontera con la República de Costa Rica, más adyacentes a nuestra principal vía de comunicación, que es la línea férrea. Describimos el desastroso estado de la llamada Corregiduría de Progreso, situada a unos veinte minutos de la población de la Cuesta, donde tienen el asiento de su gobierno las autoridades ticas. Hicimos destacar la enorme diferencia que notamos en cuanto a la instalación dada a nuestras autoridades y la proporcionada a las suyas por el gobierno de aquel País. La Oficina de nuestro Corregidor funcionaba en un barracón de la Chiriquí Land Company. El escritorio estaba acondicionado en un cajón de

(Pasa a la página 2ª)

### CARLOS TROETSCH E HIJOS

expresan su más sincera gratitud a todas sus amistades por las atenciones que les han dispensado por su reciente duelo.

Panamá, 26 de diciembre de 1939.

TARJETA  
EL HERALDO NACIONAL  
SALUDA A TODOS SUS LECTORES Y  
FAVORECEDORES DESEADOLES MUCHAS VENTURAS EN EL NUEVO AÑO.

### EDITORIAL POLITICO

### QUE SE AUMENTE EL PERIODO PRESIDENCIAL

El discurso del Dr. Arnulfo Arias a su llegada al país, que más que un discurso es un programa de Gobierno, nos obliga a traer al público algunas consideraciones de trascendencia, porque están acordes con las aspiraciones del conglomerado nacional.

Al escuchar las palabras del joven candidato y oír de sus labios el programa de gobierno que iniciará al tomar las riendas del Estado, nos hemos hecho así mismos las siguientes preguntas: Podrá el Dr. Arnulfo Arias, Jefe y fundador de un partido político, joven aún y con un porvenir de lisonjeras esperanzas, con los problemas nacionales mencionados en su discurso por resolver y en un país eminentemente político y burocrático como el nuestro, acometer siquiera en parte su obra en el corto lapso de cuatro años?

(Pasa a la página 2ª)

### HABRA SERVICIO DE MODERNOS MOTORES DE CARGA EN FERROCARRIL DE DAVID

#### SE HACE JUSTICIA AL MERITO

El doctor Ezequiel Fernández Jaén, alma inspiradora y fuerza propulsora del Partido Nacional Revolucionario durante la presente campaña electoral, ha sido muy agasajado y en todos los actos celebrados por centros políticos se ha destacado su brillante labor en bien de nuestra agrupación política. Nada conforta tanto el ánimo y alienta en la lucha diaria como el espíritu de justicia cuando éste predomina para darle a cada uno lo que le corresponde. Siempre he-

(Pasa a la página 3).

### LA CIA. URBANIZADORA REALIZA LABOR PLAUSIBLE

Hace pocos meses fundó en esta ciudad la Compañía Urbanizadora, S. A., una entidad que tiene por objeto el desarrollo de la zona de la ciudad, dar facilidades a la clase pobre para la adquisición de lotes para edificaciones cercanas a la Capital, fomentar el hábito del ahorro que tanto necesitamos los panameños mejorar el estándar de vida individual y colectivo y contribuir en suma al aumento del valor de la propiedad y al bienestar general, todo esto con una pequeña ganancia para la empresa.

(Pasa a la página 4ª).

### OBTIENE LOTE DE LA CIA. URBANIZADORA

La Sra. Angelina Saint Rose, de Puerto Armuelles fué una de las últimas personas agraciadas con un lote de la Compañía Urbanizadora, S. A., habiendo obtenido dicho lote después del pago de unas cuantas semanas. Lo mismo puede hacer cualquiera interesado en adquirir su lote y poseer casa propia para su familia.

### SE AVISA A LOS CHIRICANOS

Se avisa a todos los chiricanos residentes en esta Capital que la sociedad celebrará sus sesiones próximas en el local de la Escuela Niños Pacheco, en la Plaza de Arango, frente al nuevo kiosco de la Lotería Nacional de Beneficencia.

Próximamente se llevará a efecto una nueva sesión general con el fin de organizar una colecta pública para la compra de un instrumento nuevo para la Banda Municipal de David y desplegar otras actividades de vital importancia para la provincia chiricana.

En la carta que a continuación publicamos y que nos remitió el señor Superintendente del Ferrocarril Nacional de Chiriquí nos informa que en el próximo verano se reemplazará el servicio de locomotoras a vapor, que hay actualmente de David a Boquete, por modernos motores de carga, a fin de ayudar a los agricultores de

aquella región en el transporte de sus productos oportunamente. Medidas como estas son las que necesita el Ferrocarril de Chiriquí para que deje de ser una empresa de explotación y se convierta en una empresa de fomento de la agricultura, de la industria y el comercio, ya que para ello fué construido.

(Pasa a la página 3).

### RECONOCEN LABOR DE NUESTRO DIRECTOR EN DAVID

La Sociedad de Automedones de la Provincia de Chiriquí, que funciona en la ciudad de David desde hace más de ocho años, ha dictado una resolución por medio de la cual reconoce la labor que viene realizando el Director de esta hoja en bien de la provincia chiricana. Contrariando la línea de conducta que hemos seguido, a

petición de los automedones de David y como una prueba de nuestro aprecio, la publicamos a continuación; he aquí la mencionada resolución:

La Unión de Automedones De David  
CONSIDERANDO:

(Pasa a la página 4ª).

### BELLO GESTO DEL PRTE. BOYD AL TOMAR POSESION.

La incertidumbre que crearon los interesados en desviar el cauce de nuestra política, con fines personalistas, con motivo de la muerte del Excmo. señor Presidente de la República, doctor J. D. Arosemena y de la llegada al país del Dr. Augusto Samuel

Boyd en su carácter de Primer Designado a la Presidencia, terminó el mismo día en que éste asumió el Poder con un gesto que revela su inteligencia, su firmeza de carácter y la nobleza de sus

(Pasa a la página 4ª).

### FUNDASE COOPERATIVA EN EL INST. NACIONAL

A continuación publicamos la carta circular que hemos recibido suscrita por el doctor Cristóbal Rodríguez como Prte. de la Cooperativa de Créditos S. A. y por el Sr. Miguel Higuero G. en su carácter de Gerente General de la misma entidad, en la cual nos informan acerca de la fundación de la institución que dirigen y nos exponen el plan a seguir. Nada tan oportuno como este esfuerzo para estimular el ahorro y para fomentar el espíritu de asociación del cual carecemos casi todos los panameños. La seriedad, responsabilidad y solvencia moral de los dirigentes de esta Cooperativa nos hace pensar en el éxito.

(Pasa a la página 3).



DR. AUGUSTO SAMUEL BOYD,

quien en su carácter de Primer Designado reemplazó al ilustre Dr. J. D. Arosemena, Presidente Constitucional de la República. La ciudadanía tiene fe en la actuación gubernamental de este meritorioso compatriota, porque su inteligencia y su hombría de bien lo han hecho siempre acreedor a la admiración nacional.

Le presentamos nuestro respetuoso saludo y le deseamos completo éxito en todas sus gestiones administrativas.



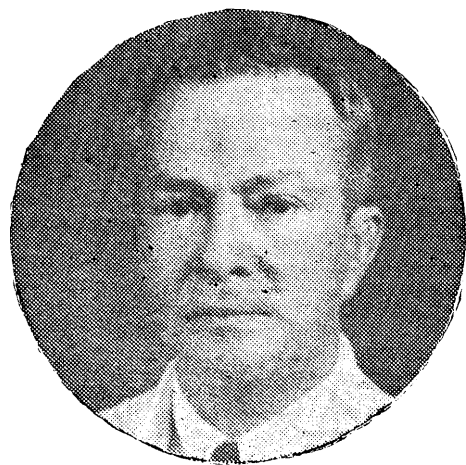
# EL HERALDO NACIONAL

Director: EDUARDO A. GUERRA

Panamá, Rep. de Panamá.

Impreso en la Imp. Sojourner's—1939.

## NOTAS EDITORIALES



DR. JUAN DEMOSTENES AROSEMENA

En el primer número de esta modesta hoja periodística al referirnos al doctor. J. D. Arosemena, dijimos: "Llegó a la Presidencia de la República con una fuerte oposición, pero bajará de ella nimbado por la gloria y en medio del aplauso del pueblo, que lo reconoce como legítimo y desinteresado defensor de los intereses nacionales y como el más fiel intérprete de los principios democráticos. La Historia recogerá en páginas de oro su actuación rectilínea y la pondrá como ejemplo digno de ser imitado por las generaciones del porvenir."

Su inesperado fallecimiento ha comprobado una vez más la honda simpatía y la sincera admiración que sentía el pueblo panameño por su Presidente, rindiéndole un tributo póstumo realmente sincero y digno de su recia personalidad.

Muchas páginas se han escrito para exaltar las virtudes del gran repúblico, pero nosotros al repetir frases que ayer le dedicáramos nos limitamos a exaltar la virtud suprema del Dr. Arosemena: su honradez acrisolada. Su respeto por los fondos del Estado y su anhelo ferviente de exterminar el peculado de nuestro medio, constituye la página más saliente de su historia política y personal. Jamás entró en combinaciones desdorasas para lucrarse de los fondos públicos; jamás se asoció su nombre a componendas que pusieran en duda su honradez personal. Hasta sus mismos adversarios le reconocieron y le reconocerán siempre esta suprema virtud.

Pocos hombres como él, de tan largo historial político, en el país, han sabido conservar inmaculada su personalidad en medio de las contingencias del ambiente para ofrecerse como un ejemplo a las generaciones venideras.

Hasta su tumba va nuestro espíritu saturado de pena con nuestros votos al cielo por su paz eterna...

## QUE SE AUMENTE.....

(Viene de la plana 1ª)

Se desvinculará totalmente de la política partidaria para hacer administración, exponiéndose al fracaso de sus gestiones como político en el futuro y hasta al de sus gestiones administrativas, porque el corto tiempo de que dispone no le permitirá a él mismo, ni a la ciudadanía apreciar sus saludables efectos....? O preferirá conformarse con intentar la realización de su plan de acción, sin más efectos que la construcción de caminos y edificios, obras materiales que constituyen la mayor parte de la labor de nuestros estadistas, sin orientar el país por el sendero del progreso efectivo sobre bases firmes y como consecuencia de una legislación inspirada en el estudio sereno y cuidadoso de todos nuestros problemas?

Esta es en nuestro humilde concepto, ligeramente expresado, la alternativa en que se encuentra el Dr. Arnulfo Arias si es que no se toman medidas para prolongar a seis años su mandato presidencial y permitir la reelección, dictando las medidas que países democráticos como el de los Estados Unidos mantienen y cumplen en beneficio de sus gobernantes y de sus Gobernados.

Al Dr. Arosemena se le ofreció el apoyo para prolongar su período por dos años más, pero él por delicadeza y porque jamás tuvo ambiciones de mando, lo evitó, lo impidió. Hoy la situación es distinta, está frente a los destinos del país un liberal democrata como el Dr. Boyd, que podría dirigir, no en beneficio de él mismo sino de sus sucesores las labores de la actual Asamblea, convocada a sesiones extraordinarias, solamente para discutir y aprobar las reformas constitucionales indispensables para poner en práctica el vasto plan de acción que tiene en mientes nuestro joven y dinámico candidato Presidencial.

Desde estas columnas excitamos respetuosamente al Dr. Boyd al estudio del problema y EXCITAMOS A LOS DIPUTADOS PARA QUE OFREZCAN NO COBRAR SUELDOS ADICIONALES DURANTE EL TIEMPO DE SESIONES, DADAS LAS CONDICIONES ECONOMICAS DEL PAIS, y celebren las sesiones extraordinarias necesarias para dejar reformada nuestra Constitución en sus puntos más urgentes a fin de que la Asamblea del próximo cuatrienio le dé su aprobación final.

Tienen la palabra los Honorables Diputados y todos aquellos que deseen discutir desapasionadamente el problema planteado.

## DESCONSOLADOR ABANDONO DE LA

(Viene de la página 1ª)

embalar kerosene y el archivo del despacho consistía en un gancho con notes oficiales que aparecían ahumadas debido a la cercanía de un fogón. Sugerimos la necesidad de

que se construyera un edificio en un sitio de mayor convergencia para facilitar la labor de vigilancia. La prensa capitalina, principalmente "El Nuevo Diario", hizo eco a tal situación y acuñó la idea de mejorar las condiciones expuestas. Sin embargo, ha transcurrido más de un año desde entonces y la Corregiduría sigue ocupando el mismo barracón de la empresa mencionada. No sabemos si la Oficina, o sea su instalación interior, ha sido mejorada. No hemos tenido oportunidad de verificarlo.

Hoy vamos a referirnos a otra región de la frontera que merece mayor cuidado por la razón de que se encuentra más lejos a unas ocho horas, a caballo, del Corregimiento de Progreso: la rica región de "El Breñón". Allí nuestro gobierno mantiene una Corregiduría y un destacamento de la Fuerza Pública, compuesta por unos seis Agentes del Orden. Está conectada con el servicio telefónico central, me dirá que, indudablemente, ha llenado una gran necesidad. La Oficina funciona en una casa de madera, de dos pisos, compuesta por un salón en la parte baja y tres cuartos en los altos. El Corregidor dispone de una máquina de escribir y tiene una mesa de trabajo que le sirve de escritorio. Aun cuando carece de muchos otros elementos para el desempeño de su cometido, es evidente que está mejor dotado que el Corregidor de Progreso, a la época en que nosotros visitamos el Despacho de éste y dimos cuenta de su desastroso estado. Pero nosotros nunca nos conformamos con lo que hay sino con lo que DEBE HABER. Y por eso vamos a apuntar, de primera intención necesidades perentorias y fáciles de suplir.

## UN PUENTE SALVADOR DE POCO COSTO

El camino que conduce al Breñón, durante la estación lluviosa, la mayor del año, es terrible. Hay que cruzar el río Blando, en un paso peligroso, que amenaza la vida del viajero. La corriente, aunque muy veloz, es muy angosta, en varios puntos. Los vecinos opinan que, a muy poco costo, podía construirse un puente, para cabalgaduras, que sería una salvación para todos ellos, y daría más eficiencia a los servicios oficiales. Algunos creen que, con la ayuda comunal, no se invertirían más de cien balboas en ese puente.

## POR FALTA DE CIENTO BALBOAS NO HAY UN AEROPUERTO

El Corregidor de "El Breñón", don Santiago Quintero, dice que allí, adyacente a la Corregiduría, hay un sitio excelente para un campo de aterrizaje sobre el cual ha volado, muy bajo, para inspeccionar el aviator Estrada y le ha dicho que es magnífico. El expresado funcionario ha solicitado, reiteradamente, la insignificante suma de cien balboas, para acondicionar un aeropuerto, sin que haya podido obtenerla. Imaginemos el inmenso servicio que prestaría ese campo en caso de emergencia. El teléfono serviría para dar el aviso y el aeropuerto para realizar, con la eficacia de la rapidez, el auxilio que se hubiera solicitado. Así la buena intención del servicio telefónico tendría un mayor alcance en la práctica.

## CUATRO GRADOS Y DOS MAESTROS EN UN SOLO SALON

A la Escuela de "El Breñón" asisten treinta niños. Está regentada por un maestro, una maestra y un profesor. Los escolares, tienen que caminar, para asistir a las clases, con el lodo casi a las rodillas. Hay niños y niñas que viajan dos horas a pie para recibir el pan espiritual de la enseñanza. A mayor esfuerzo más responsabilidad. Y tenemos que el bodegón donde funciona la escuela se compone de un solo salón que contiene del primero al cuarto grado. Para facilitar las labores se ha hecho un tabique de papel. La maestra tiene a su cargo el segundo y cuarto grados y el maestro el primero y el tercero. Es de imaginarse cómo pueden trabajar maestros y alumnos en semejante condiciones.

Lo mas impresionante de todo esto es que las autoridades de Costa Rica, situadas a pocos minutos de la Corregiduría, están muy bien instaladas y hasta nos han informado que disponen de campos de aterrizaje.

Creemos que, por amor a la República y por el prestigio gubernamental debe hacerse algo aunque se deje por un momento de construir malecones en la capital y sitios adyacentes para mejorar las condiciones de abandono en que se mantienen las regiones fronterizas. Si de nosotros, los chiricanos dependiera, mucho se habría hecho ya en tal sentido. Pero ante el centralismo que nos agobia nada podemos hacer. Por nuestra parte, cumplimos con el deber de dar, oportunamente, la voz de alerta.

(Tomado de "Renovación").

NOTA DE LA REDACCION:—Porque conocemos los problemas de nuestra frontera con Costa Rica y porque sabemos que el artículo anterior ha sido inspirado en el más puro patriotismo, ajustándose su autor a la verdad de los hechos, lo reproducimos en esta hoja, a fin de llamar de nuevo la atención del Gobierno hacia esta importante región del país.

El Coronel Pino R. es quien se ha interesado desde hace varios años por mejorar las condiciones de nuestra región fronteriza y a él se deben las últimas comodidades de que disfrutamos nuestras autoridades allí; ojalá no desmaye en este interés patriótico y logre interesar a los demás funcionarios a quienes corresponde este asunto en los distintos problemas que confrontamos en la región limítrofe con Costa Rica, para resolverlos favorablemente.

## LA NUEVA RENOVADORA

LAVAMOS MAS, PORQUE LAVAMOS MEJOR.

NO ENGAÑAMOS A

NUESTROS CLIENTES.

DAVID C. MEDINA,

Propietario.

Calle 14 Oeste Nº 23 — — — Teléfono 233.

## SUGERENCIA SOBRE FOMENTO DE LA AGRICULTURA

Con el título que encabeza estas líneas, escribe en el HERALDO NACIONAL Nº 4 del 12 del mes pasado, mi estimado amigo N. G. Taylor un artículo que me ha llamado la atención por lo atinado y oportuno en estos momentos en que tanto se habla y escribe sobre la mejor manera de intensificar el cultivo de la tierra como único medio de solucionar nuestros problemas económicos.

El plan esbozado por el amigo Taylor es completamente practicable y el único viable en nuestro medio, donde los capitalistas no invierten su dinero en la AGRICULTURA, porque hay otras ramas del comercio donde lo pueden invertir con más seguridad y mejores ganancias (el agio, las compañías de seguros, las múltiples facetas del comercio, la banca, etc., etc.)

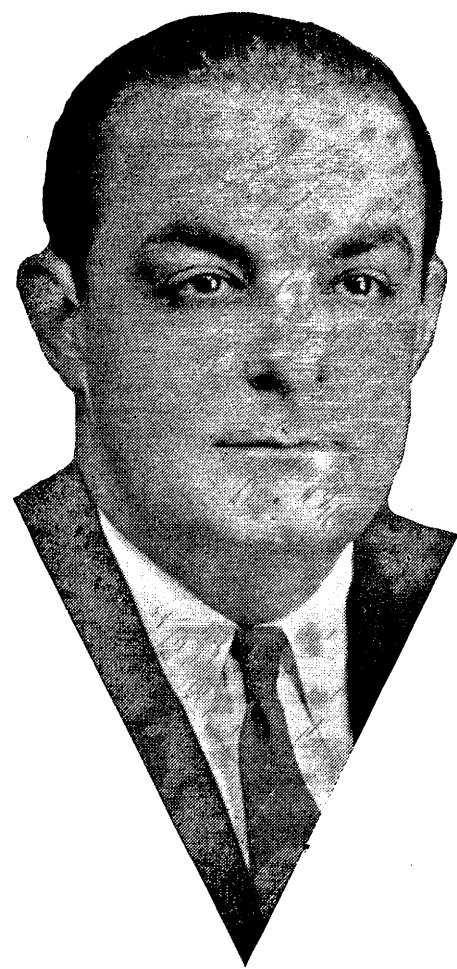
Es al GOBIERNO a quien compete incrementar: estableciendo en todas las capitales de Provincias Sucursales de un BANCO AGRICOLA, que puede ser una dependencia del Banco Nacional, donde los pequeños agricultores puedan conseguir préstamos garantizados con su tierra o con sus cosechas; introduciendo implementos agrícolas (arados, cultivadoras, tractores, bombas etc.) para que el agricultor pueda adquirirlos a precio de costo; suministrando semillas, insecticidas, sementales, alimentos para aves de corral, abonos, etc.; implantando sistemas públicos de riego y sobre todo como dice Taylor contratando los servicios de expertos agrícolas PARA QUE ENSEÑEN A NUESTROS CAMPESESINOS A CULTIVAR LA TIERRA, a usar las herramientas, a combatir las plagas; prohibiendo la QUEMA de nuestros bosques para que no se presenten casos como el de las tierras del "Hato de San Juan" donde por incuria de nuestras autoridades se ha destruido una riqueza, talando y quemando grandes bosques de caoba y otras maderas preciosas, cuyo valor representa diez veces el de los cultivos que se han hecho en esas tierras.

Costa Rica, un país más pobre que el nuestro está muy por encima de nosotros en varios aspectos, pero sobre todo en Agricultura. Allí el agricultor no cambia su tierra por un empleo público, ni emigra de los campos a las ciudades en busca de mejores comodidades. Por qué? Simplemente porque el Gobierno con verdadero acierto ha hecho lo que los nuestros no han pensado siquiera: PROTEGER A LOS PEQUEÑOS AGRICULTORES.

Existen en ese país Bancos Agrícolas que sin trabas de ninguna especie le suministran dinero a todo el que quiere cultivar la tierra, sólo con la garantía de su misma finca o de sus cosechas si trabaja en tierra alquilada. Pero no vaya a creerse que el Banco se constituye en acaparador de los productos para hacer él el negocio, no! el agricultor lleva su café, sus papas, su maíz, sus frijoles al depósito especial del Banco y puede él mismo venderlos en la época que desee.

Repito que ya que los capitalistas no invierten su dinero en la AGRICULTURA por razones obvias, lo cual sería lo conveniente para que los pobres tuvieran donde emplearse como braceros, toca al GOBIERNO la protección del pequeño agricultor en la forma que se ha dicho arriba, no estableciendo GRANJAS MODELOS en donde sólo se benefician los encargados de éstas, con sus sueldos jugosos, sus viviendas confortables y demás prevendas. Sería mejor que en Panamá tuviéramos menos empleados públicos superfluos como vemos en todas las dependencias del Gobierno y más agricultores, menos automóviles lujosos para confort de unos cuantos y más implementos agrícolas, menos edificios públicos y más sistemas de riego y en fin: "MENOS LUJO EN LAS CIUDADES Y MENOS MISERIA EN LOS CAMPOS".

A. Candanedo M.



DON HUMBERTO RAMIREZ RIOS,

Presidente de la Compañía Urbanizadora a cuyos esfuerzos y dinamismo se debe el éxito con que se ha iniciado esta empresa nacional que tiende a beneficiar a la clase pobre de Panamá. Oriundo de la Provincia de Chiriquí y forjado en el yunque del trabajo ha sabido conquistarse la posición que hoy ocupa por sus propios méritos. Le felicitamos por su labor y le auguramos éxitos.

## EL DR. ARIAS HONRA LA TUMBA DEL DR. AROSEMENA

Por Carlos Afú Iturralde

Al llegar a la Ciudad Capital, el Dr. Arnulfo Arias, Candidato Nacional, esperado con ansias indescriptibles por una multitud avasalladora, llena de una fé irreductible y de una firmeza inquebrantable, hizo importantes declaraciones políticas de elevado valor moral, por las encerraban un verdadero plan de acción programático llevado a la síntesis de un discurso que era más bien para una cátedra de ciencia política que para una manifestación del carácter político que las multitudes suelen darle a estas explosiones de entusiasmos públicos.

Después de las elocuentes palabras del Dr. Arias expresadas al pueblo panameño desde la estación del ferrocarril, precedidas por las muy atinadas del distinguido miembro del Consejo de los Treinta del Partido Nacional Revolucionario, Ing. don Carlos J. Quintero, se llevó a cabo la nota más brillante de la manifestación de un pueblo agradecido y de la conjunción de cinco Partidos políticos que han sabido ser consecuentes para con la figura del eximio Gobernante que rindió la jornada de la

vida, cuando en la plenitud de su existencia, daba los frutos más lozanos para bien de una Nación que ha comenzado a recibir los beneficios de sus hombres más esclarecidos, forjados en la escuela de la dignidad y el honor que siempre han estado reclamando los cimientos de una patria nueva. Y esa nota bien concebida por el corazón del Dr. Arnulfo Arias, fue la solemne y grandiosa al Círculo en donde aún frescos reposan los despojos mortales del que en vida dió ejemplo de carácter, civismo, nobleza y acrisolado patriotismo.

Y el pueblo panameño en un impulso de elevado sentimiento de gratitud a ese hombre de férrea voluntad y de corazón de oro que responde al nombre de Juan Demostenes Arosemena, cumplió con su misión al rendirle, junto al doctor Arnulfo Arias, que llegaba enlutado al País, el homenaje póstumo que se le tributa a los hombres que se constituyen en verdaderos constructores, en el amplio sentido de la palabra, de las Naciones que depositan en sus manos los destinos que han de justificar su vida, en el más alto sentido que otorgan las democracias.

## EL CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA

Desea llamar la atención de todos los funcionarios públicos y proveedores del Estado a la siguiente disposición de la Ley 84 de 1930.

"ARTICULO 25.—Todas las órdenes que se expidan para el suministro al Gobierno Nacional de materiales, útiles, herramientas, enseres o equipos, deberán ser pasadas al Contralor General para su examen, registro y autorización".

La Contraloría General se atenderá estrictamente a la disposición citada antes de ordenar el pago de las cuentas que se presenten.

OFILIO HAZERA,  
Contralor General.

## PANAMA SCHOOL

Enseñanza inglesa con profesoras Norteamericanas

Cursos primarios, secundarios y nocturnos

para adultos

Ave. "A" No. 38—Tel. 641-J—Apartado 99

Tanto a los estudiantes como al público selecto les conviene hospedarse en

## LA PENSION CRESPO

en donde encontrará comodidad, alimentación sana y abundante.

Calle del Estudiante Nc 98.



## Ecos del Magisterio

DIFICULTADES ENCONTRADAS EN EL  
DESARROLLO DEL PROGRAMA DE  
LECTURA-ESCRITURA EN EL 1er. GRADO

Las dificultades en lectura son muchas y cada alumno puede ser un caso distinto. Las causas por las cuales se tienen dificultades pueden ser variadas: cada una puede tener su por qué. Las causas de defectos en lectura en los muchachos pueden ser de dos naturalezas orgánicas y adquiridas. Las orgánicas pueden deberse: 1.—a defectos de órganos de sentidos, por ejm.: la vista que el niño sea miope, que no vea bien lo que la maestra escribe en el tablero, en el oído que el niño no oiga lo que la maestra pronuncia. 2.—defectos motrices para la escritura. 3.—madurez intelectual. La inteligencia es importante porque se ha visto que se necesita de seis y medio a siete años de edad mental para poder leer bien y haber tenido ya ciertas habilidades que pueden encontrarse por medio de pruebas. 4.—el mal ajuste emocional. Si a un niño lo acosan mucho en la casa para que aprenda a leer y si en la escuela se le dice mucho que es el más atrasado de la clase, que no sabe leer, llega a considerar la lectura como una pesadilla.

Las adquiridas pueden deberse: 1.—a malos hábitos que comienzan a formarse en los niños desde chiquitos, a veces insensiblemente sin que el maestro se de cuenta, por ejm.: que el niño comience a escribir de la última página del cuaderno a la primera, o que el cuaderno virara efectivamente. 2.—algunos defectos de procedimiento que pueden estar en el sistema que se sigue. Para el estudio de eso, se necesita conocer la historia educacional del niño, la historia social, su desarrollo psicológico, hacerle un examen de órganos de sentidos, es decir muchas cosas que están por hacerse en Panamá todavía.

Una de las causas generales es el tratar de enseñar en cierto modo más sonidos que oraciones y palabras; es verdad que nosotros partimos de MESA pero una vez que dejamos MESA se olvidó de ella y entonces vienen muchos ejercicios de sonidos y poco reconocimiento de palabras como un todo lo que es en realidad leer. Voy a presentarles a ustedes algunas dificultades que he encontrado en mi medio año de trabajo escolar.

**1.—Confusión de las sílabas** MA, ME, MI, MO, MU con las NA, NE, NI, NO, NU al dictarles palabras como MONO, NENE, MANO. A mi modo de ver esto podría solucionarse no presentando tan cerca esas palabras (MESA, NIDO) sobre todo cuando los niños apenas comienzan a leer y no dominan muy bien esos sonidos, se les presenta entonces uno muy parecido. Aparentemente tiene esto la conveniencia de que el aprendizaje del uno puede ayudar al aprendizaje del otro pero como se ha visto que los confunden quizás sea conveniente enseñar los más distantes, si no pensamos cambiar de método.

**2.—Confusión de sonidos B, D, (B-P), (N-D), V-B.**—

Para solucionar ésta podría darse énfasis a la lectura de palabras ayudadas por objetos, es decir cada vez que se le presenta una palabra al niño se le acompañará del objeto que representa.

**3.—Leen los sonidos y sin embargo no dicen completa la palabra y en la unión de las vocales al leer palabras como: MUELA, SUELA, LEEN, OÍDOS.** Esto se debe a que se le da mucho énfasis a los sonidos y muy poco a la palabra como un todo, puede subsanarse si los niños pronuncian tan largos los sonidos que el final de uno se junte con el que sigue así sucesivamente hasta leer la palabra, ejm.: MELON, MIEDO, etc. Aunque naturalmente por el método que se sigue esa es la solución, si usamos otro el de la lectura por oraciones o palabras hay menos probabilidades de que se presente la dificultad.

**4.—En las combinaciones** BLA, BLE, BLI, BLO, BLU.

La solución para ésta es no enseñar estas combinaciones sino enseñarlas independientes.

5.—algunas pequeñas variaciones en palabras completas, como SABLE, AMABLE, BLANDA, BLUSA y que el niño cada vez que vea ese símbolo lo identifique así como unidad y no como sonido separado.

**5.—Escribir las palabras y no leerlas.** Esto puede ser defecto de los centros visuales de la palabra y eso es algo fisiológico que requiere más estudio, lo mismo que en caso contrario, de que puedan leer y no escribir puede ser defecto de coordinaciones musculares.

**CONCLUSIONES:** 1.—Debemos estudiar cada caso en particular. 2.—Tratar hasta donde sea posible en lo que falta del año escolar en lectura de unidades grandes, tanto como el conocimiento de sonido, naturalmente no es que se vaya a descuidar el análisis de palabras en sonidos, sino que se reparte el énfasis en los dos tipos de ejercicios. 3.—Hacer un ensayo más o menos controlado sobre algún método que hasta donde sea posible evite las dificultades que se han presentado.

**Oiga E. Escudero D.**

**(Pasa a la página 4ª).**

salientes de nuestro movimiento de reconstrucción nacional que tiene como símbolo al Dr. Arnulfo Arias.

El Dr. Arnulfo Arias: joven galeno y político, en los umbrales apenas de la madurez ciudadana, ya su temple ávido ha sido probado en la brillante jornada del Dos de Enero, donde si su hermano, el doctor Harmodio Arias, fué el mentor, él fué el brazo ejecutor, con lo cual se conquistó puesto, proporciones guardadas, entre los grandes capitanes de la historia. Desde aquella jornada patriótica su nombre fué señalado por la ciudadanía para ocupar el solio que honraran otrora Tomás Herrera y Justo Arosemena y en la etapa republicana Amador Guerrero, Pablo Arosemena y nuestro actual Presidente doctor Juan Demóstenes Arosemena. Debemos tener la seguridad de que la Presidencia del doctor Arnulfo Arias, será fecunda en bienes para la nación, sobre todo si consideramos que ha abreviado en fuentes de política moderna y que a las inspiraciones de ésta se une su patriotismo elocuentemente demostrado.

Al hablar del Partido Nacional Revolucionario no es posible hacerlo sin mencionar a su jefe y organizador, en ausencia del doctor Arnulfo Arias, Dr. Ezequiel Fernández Jaén. De él puede decirse como de Clemenceau cuando la Gran Guerra: "ES EL ORGANIZADOR DE LA VICTORIA". A su inteligencia, sagacidad, celo y consagración se deben de manera preponderante los brillantes éxitos que este joven partido ha logrado en su corta, pero destacada actuación. LOOR AL GRAN JEFE.

También debo referirme a los Jefes en primer y segundo rango, de la acción del Partido Nacional Revolucionario en la Provincia, el Coronel Manuel Pino R. y el Ingeniero Manuel Virgilio Patiño. Es el Coronel Manuel Pino R. el hombre sin miedo y sin tacha, encarnación de la lealtad y del dinamismo. Su espada en esta campaña, como en la primera que llevó a la Presidencia al Dr. Arosemena, no será envainada hasta que en su hogar no brille espléndida la luz de la victoria. En cuanto al Ingeniero Patiño, si bien es un hombre joven, de actuación corta en política, tiene a su haber la ejecutoria de la preparación y el talento, sin menosprecio de otra que reúne en alto grado: la del patriotismo.

Una causa que, como el Partido Nacional Revolucionario, tiene a hombres de las condiciones revelantes de los cuatro a quienes acabo de mencionar, no puede ser derrotada nunca. Ya nuestra victoria brilla en el horizonte de la patria; está escrito en el libro del destino de la República de Panamá que el Partido Nacional Revolucionario y sus hombres, frutos todos de la brillante gesta del Dos de Enero de 1931, gobernarán el país durante años sin cuenta en el porvenir. Viva la República de Panamá. Viva el Dr. Arnulfo Arias. Viva el Dr. Ezequiel Fernández Jaén. Viva el Coronel Manuel Pino R. Viva el Ingeniero Manuel Virgilio Patiño y Viva este centro Chiricano.

**LA CASA DE SAUD CLINICA-HOSPITAL MODERNO E HIGIENICO** Casos de Cirugía y Medicina.

**DR. PAUL REVESZ,** Frente al parque Cervantes.

Teléfono 172.

**David, Chiriquí.**

## HABRA SERVICIO DIARIO (Viene de la página 1ª)

En relación con el motivo de la carta del Sr. Superintendente y de la reproducción que hirió su susceptibilidad solo queremos hacer las siguientes observaciones: Que nuestra intención al reproducir el artículo del

Ledo Pérez, intitulado "Hace Falta Visión", fué la de provocar la discusión de este asunto, que tanto se ha comentado en otras ocasiones, precisamente ahora que está al frente del Ferrocarril un Ingeniero competente, joven y dinámico, tratando de encaminar dicha empresa de acuerdo con las finalidades que justifican su existencia y con recursos para hacerlo; porque consideramos que a pesar de la buena voluntad, de la honradez y de la eficiencia de otros Jefes del Ferrocarril, la empresa no ha sido sino de explotación en perjuicio de los agricultores a quienes se pensó beneficiar cuando se construyó.

Nosotros conocemos la realidad chiricana y sabemos de la poca simpatía con que se ha mirado el Ferrocarril por las dificultades con que se ha tropezado para utilizarlo en el fomento del comercio, de la industria y la agricultura; a esta poca simpatía se debe la idea de la construcción de una carretera, de la cual no hemos sido muy partidarios, porque como lo dice el Superintendente Patiño, la inversión no se justificaba realmente no se perdería nada con tomar las medidas más convenientes, como la que se proyecta actualmente, en bien de los agricultores chiricanos. Ojalá el Superintendente Patiño continúe la brillante labor que ha iniciado y logre demostrarle a todos los partidarios de una carretera a Boquete el error en que andan con una completa ignorancia, tarifas especiales, etc., etc., que subsiste, tiene en proyecto a medida que las posibilidades se lo permitan.

He aquí la carta del Superintendente del Ferrocarril: Número 796.

David, 2 de Dic. de 1939.

Sr. don

Eduardo Guerra,

Director del HERALDO NACIONAL.—Panamá.

Estimado señor Guerra:

Oportunamente había leído en otro diario un artículo que el autor titula "Hace Falta Visión" y en el que, de manera rotunda y categórica, pide la abolición del Ferrocarril Nacional de Chiriquí y la construcción en su lugar de una carretera pavimentada. No tuve, ni por un momento, la intención de contestar el citado artículo y si ahora hago referencia a él es sencillamente por el hecho, para mí sorprendente, de haberlo usted no sólo reproducido sino recomendado en su periódico, ya que la opinión suya podría tomarse como el parecer o sentir de la Provincia de Chiriquí, por ser usted chiricano y haber ocupado altos puestos en esta Provincia.

Tales razones y mi doble carácter de profesional y Superintendente de la empresa del Ferrocarril, me dan la oportunidad de hacer algunas observaciones sobre el asunto que nos ocupa.

No es el articulista el primero que cae en el error muy cómodo de recomendar que se arranquen los rieles del ferrocarril y sobre la misma base se eche el pavimento de una carretera moderna, porque sin duda no se ha detenido a pensar en lo anárquico de la carretera es mucho mayor que el de nuestro ferrocarril de vía angosta, exigiendo el cambio, por lo tanto, a más del levantamiento de la vía, el ensanche de rellenos, desmontes, cortes, puentes, etc., a un costo prácticamente igual al de un trazado independiente y ocasional de la pérdida de una inversión de más de cien millones de balboas, sin haber dejado que ese capital desarrollara y rindiera todo lo que podía y debía rendir. Un contacto desapasionado y desinteresado con la realidad me hace creer que lo que hace falta no es suprimir el ferrocarril, sino mejorarlo y hasta ensancharlo hasta la capital, pues estimo que lo que se necesita para el desarrollo agrícola son ferrocarriles y no carreteras.

Afirma su periódico que el ferrocarril ayudó en los Estados Unidos al incremento y auge de la industria y de la población; pero que ya esa es historia antigua y que ahora se habla de expresos, aviones, carreteras, etc. Es cierto que el aeroplano y los expresos han venido a llenar nuevas necesidades de la vida moderna, pero no han sustituido en manera alguna a los ferrocarriles, los que siguen prestando sus importantes servicios, sobre todo en el transporte de carga, como lo demuestra el hecho de que ellos continúan funcionando en la mayor parte del mundo y especialmente en los Estados Unidos. A nadie se le ha ocurrido todavía eliminar los barcos para que los aviones más modernos que también cruzan los mares, llenen su cometido. Y habría que hacerlo siguiendo la lógica del artículo con que usted se manifiesta de acuerdo. Nosotros estamos precisamente en esa etapa en que el ferrocarril fué definitivo para el crecimiento y desarrollo de aquel gran país y parece ilógico opinar que Panamá, que apenas inicia su agricultura y su industria, deba recurrir a expresos, aviones, etc. para entrar como si dijéramos por la ventana en la era de su desarrollo. Lo que necesitamos es transporte y dinero fijo, que permitan el intercambio armónico y regular entre las provincias y la capital.

Sería cándido asegurar que el Ferrocarril Nacional de Chiriquí se halla a la altura de empresas semejantes en los Estados Unidos y en Europa. Tampoco lo están nuestra agricultura ni nuestra industria, circunstancias estas que aunadas al poco volumen comercial y a la reducida extensión de nuestro ferrocarril, le hacen operar a un costo más elevado que el de otros lugares más avanzados, donde hay mayor movimiento e intercambio comercial, sobre mayores distancias. Pero no podría decirse nunca, como asevera el articulista de su periódico, que las papas y repollos de Boquete se pierden a causa de las altas tarifas del Ferrocarril Nacional de Chiriquí, ya que un quintal de productos nacionales sólo paga la suma de B.0.11. Es imposible que un camión pueda prestar igual servicio por el mismo precio, teniendo en cuenta su escaso tonelaje y alta depreciación en esta ruta, donde hay pendientes continuas de más de 10 millas al 5 por ciento. Así lo saben los dueños de trucks y por eso cobran B.0.30 por lo que el Ferrocarril sólo pide B.0.11. Por otra parte, los llamados "transportes terrestres" nuestros nunca hasta la fecha han podido prestar un servicio eficiente de gran capacidad con itinerarios fijos que es lo que el agricultor necesita y lo que le suministra el Ferrocarril.

Lo que en realidad sucede en Boquete, usted como chiricano empapado de los problemas de la provincia lo sabe, es que mientras el agricultor produce y vende sus papas a B.1.50 el quintal, los consumidores pagamos la libra a B.0.05, dándole así a los revendedores una ganancia del 233 por ciento. No

cree usted, pues, que son los intermediarios y no el Ferrocarril los responsables de la precaria situación del agricultor en Boquete? Además, permítame usted informarle que las locomotoras de vapor que viajan de David a Boquete una vez por semana serán eliminadas de ese servicio para cederle el puesto a modernos motores de carga diarios que en el verano venidero pondrá el Ferrocarril Nacional de Chiriquí en sus líneas para mayor conveniencia de los agricultores de Boquete.

Queda así demostrado que las aseveraciones hechas en su periódico contra la vida misma del Ferrocarril Nacional de Chiriquí carecen de fundamento. Si la agricultura exige una carretera, ésta se impondrá y será construida. Cuando la competencia de esa vía lo obligue a suspender sus trenes, entonces y no antes será la hora de eliminar el Ferrocarril, pues no puede exigírsele al Gobierno que destruya una obra nacional para construir otra de superioridad dudosa y de capacidad inferior.

Créame que al hacer todas estas observaciones me mueve exclusivamente el deseo de servir los intereses nacionales y el de los agricultores de Chiriquí en general. Estoy de acuerdo con que el país necesita hombres energéticos, ejecutivos y de visión; pero ante todo hombres que tengan una amplia perspectiva de nuestras posibilidades económicas y se lancen por los verdaderos caminos que conducen al desarrollo de la agricultura y la industria; pero, eso sí, hombres que no confundan los espejismos con la visión.

Termino aquí estas consideraciones y aunque podría abundar en razonamientos sobre el aspecto técnico, económico y político de la cuestión, teniendo en cuenta los serenos puntos de vista, no lo hago porque ello me obligaría a dar dimensiones inadecuadas a esta carta, y correría el riesgo de cansarle a usted, si es que ya no lo he hecho.

Créame usted su servidor atento y amigo,

**Manuel V. PATINO,**

Supt. Gral.

## FUNDASE COOPERATIVA (Viene de la página 1ª)

Le todas las actividades que despliegan, pues aun cuando conocemos el resultado poco halagador de otras cooperativas iniciadas, ahora confiamos en la honradez y en la constancia de sus fundadores.

He aquí la circular mencionada, que recomendamos a nuestros lectores a fin de que acuerpen con entusiasmo tan laudables propósitos.

Panamá, Dic. 1 de 1939.

Señor:

Le enviamos un buen número de copias de los Estatutos de la Cooperativa de Créditos, S. A. que se ha fundado en el INSTITUTO NACIONAL, para que usted los lea y los pase a los Profesores, Maestros o Empleados de su dependencia, a quienes rogamos, como a usted, que los lean con detenimiento y traten de ahondar en el fondo de civismo y de buena voluntad que hay en esta Institución.

No es necesario que hoy mismo suscriban ustedes una o más acciones. Nos interesa, ante todo, se den cuenta de que no se trata de un movimiento de tanteos ni de especulaciones, ni que alrededor de eso hay finalidades egoístas que pudieran desvirtuar toda la grandeza y pulcritud de la obra. Como lo expresan los fines: se trata de fomentar el ahorro y de beneficiar ampliamente a los asociados.

Los dirigentes de la Sociedad (Pasa a la página 4ª).

## CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Horas de Despacho para el público  
De 9 a. m. a 12 m.  
De 2 p. m. a 4 p. m.

**SE AVISA A LOS EMPLEADOS PUBLICOS:** que sólo se marcarán vales con la máquina protectora del 1º al 20 de cada mes, de 10 a.m. a 11 a.m. y de 3 p.m. a 4 p.m. Los vales que se lleven en la mañana serán entregados el mismo día por la tarde y los que se lleven en la tarde serán entregados el día siguiente en la mañana.

**AL PUBLICO EN GENERAL SE AVISA:** que sólo se pagarán cuentas contra el tesoro nacional del 5 al 20 de cada mes.

Que el Contralor sólo recibirá al público de 2 a 4 p.m.

## SE VENDE

Una finca con tres casas de madera, completamente nuevas en una hectrea de terreno en Cerro Gordo, al pie de la carretera de "El Volcán", Provincia de Chiriquí, en DOS MIL BALBOAS.

Una finca de nueve hectáreas de terreno, con casa nueva y cultivos permanentes, en Bijao, carretera de "El Volcán".

Se pueden vender aplazos respondiendo con las mismas propiedades.

Para informes en el carroussel de caballitos en frente al Teatro Variedades.

## COMPANIA CHIRICANA DE TRANSPORTE TERRESTRE

Panamá—David Daily Sedan and BUS Line.  
Viajes diarios y cómodos en los modernos carros de esta compañía en la carretera.

PANAMA — DAVID

Viajes especiales y servicio de encomiendas a domicilio.

Agente en Panamá: OSMAN FERGUSON

Plaza Arango Nº 9

Teléfono 2549

Agente en David: W. A. FERGUSON

Calle 4ª Nº 42

Teléfono 27.

## CORTESIA DEL CLUB DE LLANTAS DE

## VEGA, BERBEY Y CIA. S. A.

Ave. Central 178 (Calidonia).

Teléfono 117. — Apartado 1054.

Panamá, Rep. de Panamá.

## NUEVO HOTEL DE BOQUETE

Se caracteriza por su comodidad, excelente alimentación y buen trato. Situado Frente a la Estación del Ferrocarril

## AVISO OFICIAL

Pago del Impuesto Sobre Inmuebles en los Distritos de Panamá y Colón y en la Provincia de Bocas del Toro

Los recibos del Impuesto sobre Inmuebles, correspondientes al tercer cuatrimestre de 1939, de los Distritos de Panamá y Colón y de los de la Provincia de Bocas del Toro, se pagarán así:

Del 4 de Septiembre al 4 de Octubre de 1939, con descuento de 10%; del 5 de Octubre al 31 de Diciembre, a la par. Y después de esta fecha con el recargo que estable la ley.

Panamá, 23 de Agosto de 1939.

**DEMETRIO FERNANDEZ G.,**  
Sub-Administrador de Rentas Internas.

## LA LAVANDERIA Y TINTORERIA A VAPOR

## "LA NACIONAL Nº. 1"

Teléfono No. 2253.

**CAMILO CEDENO, Prop.**

Calle 3ª Nº 16



## FUNDASE.....

(Viene de la 3ª página).  
ciudad están inspirados en una obra grande y meritoria, y no necesitan repetirlos, porque ustedes lo saben, que "la unión hace la fuerza". Ustedes saben que Panamá es uno de los pocos países en donde no existen grandes Cooperativas, no porque no puedan establecerse, pues creemos, por haberlo palpado, y lo saben ustedes también, que aquí existe un gran espíritu de cooperativismo. Es porque no se han fomentado en gran escala.

Nosotros aspiramos a desarrollar una Institución fuerte, en beneficio de todos los socios. Lo que hoy hacemos es comenzar. Mañana otra de sus ramas será el consumo, después la producción, viviendas y servicios, construcción de casas, etc., etc. No somos ilusos para pensar que estas cosas se consigan en un año ni en dos. Las fuertes cooperativas que existen en otros lugares no nacieron en un día. No se trata de capitalistas, sino, por el contrario, de personas pobres que se asocian para ayudarse mutuamente. La experiencia de educadores nos enseña que hay que luchar y esperar.

Si ustedes desean hacerse socios, no necesitan obligarse a comprar determinado número de acciones. Compre una, y esto le dará derechos; pero le recomendamos esforzarse por seguir ahorrando. Su dinero se pondrá en circulación entre los mismos socios, como es natural, para que pueda producirle ganancias; pero le respondemos de que no se hará ninguna inversión que no esté absolutamente garantizada y, le aseguramos también, que todas las operaciones serán hechas con claridad meridiana, lo cual ustedes podrán constatar, si lo desean y son socios, cuando les parezca bien.

Agradecemos cualquiera sana observación o indicación que ustedes deseen hacernos. Nuestra Sociedad es de cooperación y ayuda mutua, y se basa en: buena voluntad, absoluta seriedad y acrisolada honradez.

De ustedes muy atentamente.  
**Cristóbal RODRIGUEZ,**  
Presidente,  
**Miguel Higuero G.,**  
Gerente Gral.

## SE HACE JUSTICIA AL

(Viene de la página 1ª).  
mos pensado que la política está a base de servicios y no de claudicaciones en combinaciones vergonzosas, pero para fomentar esta práctica necesitamos basar la política en la consecuencia como factor determinante del puesto que cada uno debe ocupar en la lucha y después de ella, bien en el triunfo, bien en la derrota. Ojalá que la consecuencia política, sin dejar de pensar en los intereses nacionales, sea la fuente de inspiración de las actuaciones de los dirigentes de la política nacional.

## LA CIA URBANIZADORA

(Viene de la página 1ª).  
La Compañía da la oportunidad de comprar un lote de ochocientos (200) metros cuadrados, diez metros de ancho por veinte de largo, por el precio de trescientos balboas pagaderos a razón de un balboa por semana durante las 300 semanas consecutivas después de firmado el contrato, pero con la oportunidad de recibir el lote tan pronto el número del contrato coincida con los tres últimos números de la Lotería Nacional de Beneficencia de Panamá, en cualquiera de los sorteos semanales. Los lotes que se ofrecen en venta están debidamente marcados en los planos de la Compañía y serán debidamente amoneados

dos y demarcados en el curso de este verano.

La empresa se propone además llevar a cabo un plan de construcciones similares, con todas las comodidades, que venderá también en condiciones especiales y favorables a todos los clientes. El plan de esta empresa no puede ser más práctico y conveniente a los intereses de los asociados y ojalá tenga la acogida que se merece por el bien de los interesados en poseer su lote y su casa propia y por el bien de la colectividad que anhela mayor bienestar y progreso.

Nuestras felicitaciones a los dirigentes de esta compañía nuestros votos porque el éxito corone sus esfuerzos.

## FUNDASE EN DAVID.....

(Viene de la página 1ª).  
animan a esta sociedad nos llenan de verdadero optimismo, a pesar del indiferentismo que existe en nuestro medio por todo aquello que sea arte y con lo cual no se pueda comerciar. Vivimos un período difícil, porque a las bellas manifestaciones del arte que tienden a la perfección espiritual se oponen siempre el espíritu mercantilista de los directores de nuestra colectividad, q' pierden de vista siempre la importancia de la música y de otras manifestaciones artísticas como medio para la realización de grandes ideas.

Nosotros confiamos en el éxito de la "Unión Musical Chiricana" y ojalá que toda la sociedad de aquella provincia le preste su decidida cooperación.

He aquí una carta que la "Unión Musical Chiricana" le ha dirigido al Presidente de la Unión Musical de esta Capital:

**Unión Musical Chiricana**  
David, 12 de Dic. de 1939.  
Señor don  
Antonio Alberto Aldrete,  
Presidente de la Unión Musical de Panamá.  
Ciudad de Panamá.

Estimado señor Presidente y Colega:  
Es para nosotros motivo de íntima satisfacción extender, por su digno conducto a todos los miembros de la Unión Musical de Panamá, la mano hermana de la Unión Musical Chiricana, fundada el 22 de Noviembre pp. la cual nos honramos en dirigirla.

Identificadas ambas instituciones en los mismos ideales, deseamos que haya entre ellas, la mayor buena voluntad, sana comprensión y reciprocidad.

Al efecto suplicámosle, nos hagan saber, cuando se dirijan hacia esta provincia, o a estas asociadas o miembros aislados de la Unión Musical de Panamá, para no sólo prestarles las deferencias que nos merecen, sino también recibirlos con los brazos abiertos.

Es de notar que hacia acá está afluendo de allá y en grande escala, el elemento antillano no asociado, relacionando las tarifas de los viajes y hasta el gusto por la buena música.

La Unión Musical Chiricana ha establecido una contribución de B/0.20 por toque, por cada músico no asociado, y a los miembros de la Unión Musical de Panamá les concede el privilegio de pagar sólo B/0.10 por toque por cada músico.

Confiados en que usted pondrá al corriente a nuestros colegas hermanos de Panamá, de nuestras actividades, y esperando su grata correspondencia nos es grato suscribirnos:

LA DIRECTIVA de la Unión Musical Chiricana.  
**Pedro A. Ureta E., Presidente;**  
**Noel Silveira, Fiscal;**  
**Miguel Alvarado, Biblioteca-**

**rio; Emilio Espinosa, Tesorero; Gonzalo Salazar, Secretario. Vocales: Manuel S. González, Gonzalo Campos, Felipe Serracin G., Benjamín Rojas.**

## SE RECONOCE.....

(Viene de la página 1ª).

1º—Que en la Capital de la República se encuentra el socio Eduardo A. Guerra realizando una intensa campaña en pro de la Provincia, desde las columnas de su periódico EL HERALDO NACIONAL.

2ºQue el consocio Guerra en los puestos que ha ocupado jamás ha dejado de cooperar con la Sociedad, y que fué él quien en su calidad de Gobernador de esta provincia interpuso sus oficios a fin de rebajar el impuesto de vehículos en esta ciudad;

3º—Que es deber de esta Sociedad acuarpar cualquier labor que tienda al engrandecimiento de la patria y especialmente de la Provincia, máxime en este caso q' se trata de un prestigioso socio;

4º—Que la forma tesonera y sin otra ayuda que sus propios esfuerzos, mediante la cual el socio Guerra está desarrollando la labor mencionada, son de gran valor y dignas de imitarse,

## RESUELVE:

1º—Enviar por este medio una voz de aplauso al señor Eduardo A. Guerra por su labor periodística, incitándolo a que continúe en esta forma elevando el prestigio de nuestra provincia;

2º—Enviar los deseos unánimes de la Sociedad porque su obra emprendida con tan plausibles fines sea coronada por el éxito más rotundo, para bien del socio Guerra y del país en general.

David, 30 de Nov. de 1939.  
**Juan UREÑA,**  
Presidente.

**Julio Arauz,**  
Secretario.

## COMPLACE EDITORIAL

(Viene de la página 1ª)

Estimado amigo y paisano:  
Ha gustado muchísimo en esta Provincia su editorial "La selección de Diputados y la Responsabilidad Histórica de los Directores de Partidos", de su edición del 12 del presente mes. Aborda usted un problema de vital importancia patriótica y lo analiza con muy buen criterio.

En verdad, ninguna oportunidad como la presente, para que los "Padres de la Patria" sean debidamente seleccionados, de conformidad con los méritos individuales de lealtad, preparación y sentido de responsabilidad. La próxima administración del Dr. Arnulfo Arias podría distinguirse como la primera q' deseché intereses creados, sin otros beneficios que los individuales; es la ocasión de deshacerse de elementos ignorantes y sin preparación, que son todo el tiempo la pesadilla en los puestos de elección; elementos que sólo por su audacia son tomados en cuenta en perjuicio de la nación y de quienes ostentan credenciales más dignas.... La selección que usted observa, con la "colaboración unánime del país, y con la tranquilidad actual, sin obstáculos de pasiones violentas puestas en juego para la satisfacción de caprichos y ambiciones personales....", sería un paso de avanzada en nuestra incipiente democracia.

Y este es un sentir general del país. En La Estrella de ayer veo una carta dirigida a Leopardo, en ese mismo sentido más o menos. El país está deseoso de poder contribuir a la escogencia de sus representantes, mediante una elección popular bien endilgada. Está bien que los

dirigentes políticos propongan candidatos a Diputados y Concejales, pero no deben ser el número reducido por cada partido, sino en el número máximo posible, para que quede a los electores el derecho de seleccionar los más dignos. En otra forma no tiene objeto el debate electoral.

Eso significaría desunión o incordialidad en los partidos amigos del Gobierno, como observa Leopardo en sus comentarios a la carta de Herrera; habría si divergencias de opiniones, que son justamente la base o los postulados de las doctrinas democráticas.

Ojalá usted señor Guerra, continúe en esa campaña patriótica de exponer, con la claridad y la moderación q' le caracterizan, los problemas de carácter nacional bien intencionados.

Soy de usted, affmo. amigo y paisano,

E. A. S.

## Y HUBO QUIENES.....

(Viene de la página 1ª).

En esos momentos de incertidumbre nos sentimos más obligados q' nunca, lamentamos sinceramente que tal situación no se hubiera prolongado por más tiempo hasta dejar en el campo de la lucha solamente a los que con sinceridad y fervor patriótico nos agitanos alrededor de la candidatura del doctor Arnulfo Arias; los que aceptan la candidatura del doctor Arias por cobardía o por servilismo, habrían salido a ocupar el puesto que les corresponde en otras filas menos dignas que las nuestras.

Ojalá que esta ligera prueba, que no queremos dejar pasar inadvertida, influya en el ánimo de los Directores de la política Nacional para mantener el principio de equidad y de imparcialidad que se inspiró la política del ilustre Presidente Arosemena.

## GRANDIOS ORECIBIMIENTOS

(Viene de la página 1ª)

didato de la juventud y del sector más apreciable de la ciudadanía.

Nosotros que salimos a la lucha para propugnar su candidatura, al presentar nuestro respetuoso saludo de bienvenida al doctor Arnulfo Arias hacemos nuestros mejores votos porque su marcha triunfal hacia el Capitolio continúe en el mismo ambiente de armonía y comprensión nacional que se vive actualmente.

## BELLO GESTO TIENE.....

(Viene de la página 1ª)

actuaciones: la reelección del Gabinete, de los inmediatos colaboradores del extinto Dr. Arosemena y la continuación de la política ya definida por el malogrado Presidente. El doctor Boyd, incapaz de oponer intereses nacionales, en bien de intereses personales, ha ofrecido y cumplirá su promesa, de continuar la labor política y administrativa de su antecesor. El país entero, a pesar del dolor que todavía le embarga, ha acogido sus declaraciones con gran entusiasmo y está dispuesto a respaldarlo en todo momento con lealtad y decisión.

## ECOS DEL.....

(Viene de la página 3).

EN SONA SE RINDIO HOMENAJE A UN MERITORIO EDUCADOR

El Personal Docente de la Escuela de Soná tuvo la feliz idea de rendir homenaje a la memoria del consagrado educador Jacinto Velásquez R., maestro de varias generaciones en aquella población. El acto consistió en la

## NOTAS DE DUELO

El día 22 de los corrientes, dejó de existir en esta ciudad después de largos sufrimientos, la distinguida y honorable matrona doña Rita R. vda. de Barletta, madre de don Luis A. Barletta, Presidente del Consejo Municipal de la Capital y Presidente de la Compañía Panameña de Autobuses. La señora vda. de Barletta, perteneció a aquel grupo de damas de la generación pasada que supo hacer del hogar un santuario donde las más nobles virtudes constituían el mejor ejemplo para sus hijos y para la sociedad; a costa de esfuerzos y sacrificios, ocupando siempre el puesto que le correspondía actuó para orgullo de sus hijos y demás deudos, que hoy lamentan su partida y le rinden el último tributo de afecto.

A don Luis A. Barletta, al Teniente Coronel Edecán del Presidente don Nicolás Ardito Barletta y a todos sus demás deudos nuestra sincera expresión de pena.

El 23 del presente mes falleció en el Hospital Santo Tomás el caballero joven don Sacramento Magno Correa, miembro de distinguida familia de Los Santos y antiguo empleado del Departamento de Higiene.

Cuando todavía la vida le brindaba sonrisas de amor y de esperanza, cuando todavía sus padres, sus amigos y la patria esperaban de su noble corazón, de su inteligencia y de sus esfuerzos muchos frutos, la muerte le arrebató después de corta enfermedad para dejar a todos los suyos y a todos los que le apreciamos sinceramente sumidos en profundo dolor. El joven Correa, que en cumplimiento de su misión, visitó casi todos los pueblos de la República supo siempre conquistarse el aprecio de todos los que le trataron; su carácter noble, su sinceridad insoslayable y su noble corazón, le convertían en cada pueblo en la nota de alegría y de aprecio general; fué hijo excelente, amigo invariable y servidor público responsable. Paz a su tumba y reposo a su alma cristiana.

Para sus desconsolados padres y para toda su familia nuestro sentido pésame y nuestros votos al cielo porque la resignación cristiana traiga alivio para sus penas.

colocación de un retrato del meritorio educador en el salón de la Biblioteca Escolar Popular que allí funciona. Seguidamente ofrecemos las palabras pronunciadas por el Director de la Escuela de Soná señor Francisco de J. Pinzón en el momento de descubrir el retrato del extinto maestro Velásquez:

Señores:

Apartado por temperamento para hacer uso de la palabra y porque comprendo q' dentro y fuera del Personal de la Escuela hay elementos de mayores facilidades oratorias, lo hago esta vez por las circunstancias de ser el Director de la Escuela, por la admiración que siento para con el colega caído y por el aprecio que muy sinceramente siento para con el pueblo y escuela de Soná, donde he prestado mis humildes servicios por un lapso de tres años.

Nos encontramos reunidos aquí para cumplir con el sagrado deber de honrar la memoria de un meritorio servidor público que consagró la mejor parte de su vida a la educación de la niñez. Durante treinta años de labor en el magisterio le dieron oportunidad para que a cada hogar sonase hubiese llevado el pan de la enseñanza y por sus aulas hubiese pa-

sado los elementos más distinguidos de Soná que hoy ocupan posiciones destacadas en las esferas de gobierno, de la sociedad y en el comercio. Imaginémosnos que en cada año hubiese tenido treinta alumnos, tendríamos que habría enseñado a noventa alumnos y si consideramos que de estos alumnos hubiesen salido treinta maestros y que cada uno de estos maestros hubiese tenido solamente sesenta alumnos, tendríamos mil ochocientos alumnos y en total dos mil setecientos, que constituyen algo más de la población actual del Distrito cabecera de Soná.

Pero su interés no se circunscribió solamente a las cuatro paredes del aula de clases; deseó q' los conocimientos impartidos se vieran fortalecidos por los rayos de luz de una Biblioteca y fundó la Biblioteca Escolar de esta localidad que constituyó una de sus mayores preocupaciones hasta colocarla en el sitio que hoy se encuentra siendo, sin lugar a dudas, la mejor de su índole en el interior de la República.

Rendimos este homenaje en la fecha del día de hoy que el Gobierno Nacional ha consagrado oficialmente para tributarle al maestro un homenaje de admiración y de reconocimiento por sus esfuerzos en beneficio de la juventud escolar.

El magisterio tiene algunas veces sinsabores, generalmente por la incompreensión del apostolado; pero también tiene momentos de solaz y de satisfacción, tal como sucede en el día de hoy: Recibir un obsequio por humilde que sea o un simple saludo cariñoso de almas inocentes; un balance justiciero de la sociedad y de los jefes del Ramo es algo q' alienta, que estimula y que hace pensar q' no es pérdida la labor de enseñar al que lo necesita. Prueba de ello es este homenaje que la gratitud sonaseña le tributa al viejo educador en mérito de sus esfuerzos como forjador de inteligencias jóvenes. Y porque fué grande su tarea este homenaje va dirigido al maestro a quien supo serlo con toda la grandeza del alma, con toda la altitud de pensamientos.

Le tóco a la Escuela de Soná encabezar y llevar a efecto la colocación de este retrato con la colaboración del ex-alumnado y alumnado de esta escuela y tocó al pincel del conocido artista Virgilio Cedeño llevar al lienzo los trazos dominantes del extinto.

Señores:  
En nombre del Personal docente de la Escuela de Soná y en el mío propio descubro el velo del retrato del maestro Jacinto Velásquez Riascos.

He dicho.

**LA ESCUELA DE LAS LAJAS LAMENTA LA MUERTE DEL DR. J. D. AROSEMENA**

Escuela Mixta de Las Lajas.  
RESOLUCION N° 3  
del 16 de Diciembre de 1939.  
Por la cual se lamenta la muerte del Excmo. señor don Juan D. Arosemena.

El Personal docente de la Escuela Mixta de Las Lajas, reunido en sesión extraordinaria,

## CONSIDERANDO:

1º—Que el día de hoy dejó de existir en la ciudad de Penonomé, el Excmo. señor Presidente de la República, doctor Juan D. Arosemena.

2º—Que el extinto como Jefe del Ejecutivo Nacional gozó de las simpatías generales del país, por su acendrado patriotismo, por su hombría de bien, y por haber sido un mandatario ecuanime y progresista.

3º—Que el ilustre mandatario y tratarles a los alumnos de las prendas morales y por el magisterio y por la educación nacional.

4º—Que es un deber de gratitud honrar en alguna forma a los que nos han dejado dignos ejemplos de virtudes cívicas,

5º—Enviar a la familia del extinto el original de esta Resolución y una copia será enviada a la prensa para su publicación.

RESUELVE:  
1º—Lamentar profundamente la desaparición del ilustre Presidente.

2º—Mantener izado a media asta, nuestro Pabellón nacional por el término de una semana escolar.

3º—Suprimir por el término de ocho días las clases de Canto y todos los actos culturales que la Escuela tenía en mientes desarrollar.

4º—A las 8 a.m. del próximo día de labores, guardar un minuto de silencio en cada salón, en memoria del ex-

## UNA POLITICA.....

lidad social y política." Nada tan acertado como el plan que bosqueja el joven candidato Presidencial, porque si nuestra privilegiada posición internacional nos exige mayor comprensión y solidaridad para con los demás puntos del continente y hasta del mundo, no debemos nunca perder de vista la conservación de nuestra propia nacionalidad en beneficio de nosotros mismos y como contribución práctica a la realización de los ideales bolivarianos.

... Nosotros tenemos fé absoluta en el patriotismo, inteligencia y carácter del futuro Presidente de la República y de allí que excitamos a todos nuestros compatriotas de bien a respaldar la candidatura nacional de este genuino representante del pueblo panameño.

## AVISO OFICIAL

Hasta las diez de la mañana del jueves cuatro de Enero del año entrante se recibirán en la Secretaría de Hacienda y Tesoro propuestas, en sobres cerrados, para el suministro de papel sellado y timbres nacionales, de acuerdo con el pliego de cargos que aparece publicado en la Gaceta Oficial, y que podrá también ser consultado en el Despacho de la

Administración de Especies Venales.

Para ser admitido en esta licitación es indispensable prestar fianza por valor de B. 500.00.

PANAMA, Diciembre 1º de 1939.

EZEQUIEL FERNANDEZ JAEN.

Secretario de Hacienda y Tesoro.

## AVISO OFICIAL

LA ADMINISTRACION GENERAL DE

RENTAS INTERNAS

## A V I S A :

Al público en general y a los conductores de vehículos con rumbo al Interior de la República en particular, que a partir del día cinco (5) de Diciembre próximo, se situará un Inspector de la Administración en la Estación de Vigilancia de Contrabandos de Arraiján, a fin, de exigir la constancia de haber cubierto el Impuesto Personal. Que todo aquel que no lo hubiere pagado, será sancionado de acuerdo con lo dispuesto por la Ley 61 de 1938, lo que se advierte para los fines consiguientes.

## CORTESIA

DESEANDO EXITOS Y LARGA VIDA AL

**EL HERALDO NACIONAL**

**LA CIA, PANAMEÑA DE FUERZA Y LUZ**

EN PANAMA Y COLON

— SIEMPRE A SUS ORDENES —